

# Petite causerie patoise au sujet des élections en Ajoie

Autor(en): **Juillerat, Ernest**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **83 (1956)**

Heft 1

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-229889>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### Petite causerie patoise au sujet des élections en Ajoie

I vos veut paillai des votes : ça de çoli qu'en djase encoé le pus en Aidjoue. L'âtre djoé, doux contemporains — ça dînche qu'en dit en français pou cés que sont di même aidje — se retrovennent tot d'in cop sains s'y attendre. C'ment ès sont bïn dgentis et etînt contents de se beyie la main en se diaint : « C'ment vai, François ? » Es s'aipellant les doux François. Yun çâ in fîn roudge ès peu, l'âtre in fîn noi.

— Çoli ne vai-pe, qu'aicmencé le roudge. Ces tchairvotes de nois nos ains siétaie ! ça qu'è yé de pue foue, c'ât que le gouvernement c'ât botaie d'aivos yos. Mains çoli ne veu-pe dînche allaie. En veut encoé vouere âtre tchase.

— Çât bïn faie, pou vos les roudges, y répongé l'âtre, sains musaie pour savoi ce qu'ai velait dire. Vos ait velu allaie à Berne, vos l'ai chu l'naie. Vos êtes siétaie, taint meu vos yé velaie dmoéraie longtemps.

— Mains, François, dié le roudge que n'â pïn malavisaie, ai s'en fât bïn te ne me veup virie, aivos tes compliments ai retieulon. Mon père a-t-ai-vu roudge, y veu dmoérè roudge : ès peu moi î ne te veup virie non pus. Putôt que de nos tchaibaillie ai nos fât allaie boire in vouere.

L'âtre ne se le fesèp dire dous còps. Es boyenne in vouere, dous, tras, quatre. En lai fîn en n'euche paivu dire çtu qu'était le noi ès peu çtu qu'était le roudge. Es étint nois les dous, mains bïn contents de s'être r'vus.

Yote hichtoire me faie r'seuv'ni de c'te d'ès yé droit enne père d'annaies ai Boncoé. Ai y aivè enne grosse fête de velos qu'èl aappelint le Tour de Suisse. Les gros roudges ès peu les gros nois de l'Aidjoue y feunes ïnvitàie. Es se aipâdgentent tus d'y allaie, vos peu-

tes pensè. Es feunes chi bïn reci, ai maindgenne ès peu ès boyenne aivô taint de piaigi qu'en euche dit, enne boussè aiprès qu'ai feune en lai tâle que c'était tus des caim'rades. Es se trovint chi bïn qu'ai fesint « schmolis » taint qu'en velaie.

En reveniaint ai s'airrâtement ai Coertchavon vou ai y aivaie enne âtre fête pou l'môtie. Roudges ès nois y étînt maçyait. Cés que venyint de Boncoé ne poeyimp' pus ni roudges ni nois mains tus des gris.

Tyaind, les djoés aiprès, les dgens, dains les velaidges, ouienent paillaie de c'que c'était pessaie ais'diennent que lai politique étai fotu, qu'è n'yè velait pu aivoi qu'in paitchi, çtu des gris. Mains cés qu'airins v'lu allaie ai Boncoé ès peu que d'moérennent à l'hôta aivins derrie lai tête l'idée que tot n'adrai'p c'ment brâment le crayint.

Ais l'eunnent réjon. Chitôt qu'ai fallé r'nommaie in préfet, voili que pus d'yun de cés qu'aivïn maindgie ça qu'èl aippe lïns lai « Sope de Cappel » se maindgin l'naie foéche qu'èl étînt étchadaie.

At-ce qu'è n'euche peu bïn meu vaillu, putôt que de r'meuaie cie ès tire, tirie ès breutchates \* ? C'tu que preгнаie lai pus grante, serait aivu nommaie ès peu c'était fini. Mains allaie dire çoli ès Aidjolats ! Poétchaint c'ât dînche qu'ai farrè faire tot en boyaint tu in bon còp, c'ment dit lai tchainson des Petignats. At-ce qu'ès ne varrai'p meu que d'se tchicoennaie ? Es y en ès brâment que s'rïns bïn embairaissie de dire pou quoi.

Voici lai St-Maitchïn que vïnt, qu'en rébieuche tot ce que c'ât pessaie en pensaint que le bon vïnt ât faie pou lai djoue.

*Ernest Juillerat.*

\* Courte paille.